

ROYAL COURT  
(Samedi Division)

18th March, 1988

Before: Sir P.L. Crill, C.B.E., Bailiff  
assisted by Jurat P.G. Blampied  
and D.E. Le Boutillier

---

Her Majesty's Attorney General

- v -

Portelet Heights Ltd

---

Infraction of paragraph (1) of Article 7  
of the Housing (Jersey) Law, 1949

---

H.M. Solicitor General acting on behalf of  
H.M. Attorney General

Mr J. Lord acting on behalf of the  
Defendant Company

---

**JUDGMENT**

THE BAILIFF: Mr Solicitor, Mr Lord, we do not regard this case as one of the more serious types of infractions with which we are occasionally faced, unfortunately. On the other hand, Mr Lord, if you had had any doubt about it, you could have always consulted the Housing Committee and they would have told you earlier on. It is not as if you had not had transactions with them. Under the circumstances and in view of your explanation we are going to reduce the conclusions; the company will be fined £350 and pay £150 costs.